



Ausgabe 173 / 16.04.2020

Liebe Litzelsdorferinnen, liebe Litzelsdorfer!



Seit einigen Wochen wird fast die gesamte Welt vom Covid19-Virus im Bann gehalten, der uns zu einschneidenden Maßnahmen zwingt. Wir alle müssen unsere Alltagsgewohnheiten einschränken und neu organisieren, was sicherlich nicht immer leichtfällt. In Hinblick auf die Tatsache, dass man sich dadurch nicht nur selbst vor Ansteckung schützen kann, sondern vor allem Risikogruppen vor Ansteckung schützt, ist es besonders wichtig, die angeordneten Maßnahmen der Bundesregierung einzuhalten.

Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen LitzelsdorferInnen für Ihr Verständnis und die größtenteils vorbildliche Einhaltung der getroffenen Maßnahmen bedanken. Besonders bedanken möchte ich mich bei allen Berufsgruppen, die das Leben in Österreich und in unserer Gemeinde derzeit aufrechterhalten.

Neben dem gesundheitlichen Aspekt verursacht dieser Virus auch einen enormen wirtschaftlichen Schaden. Durch viele Unterstützungsmaßnahmen des Bundes und die fehlenden Steuereinnahmen werden wir als Gemeinde in Hinkunft den Gürtel etwas enger schnallen müssen, denn die Budgets von Bund, Land und Gemeinden werden nicht zu halten sein, da die Ertragsanteile (Bundeseinnahme = Haupteinnahmequelle der Gemeinde) und auch Kommunalsteuereinnahmen zurückgehen werden.

Wir sind bemüht, unsere Aufgabe bestmöglich zu erfüllen, und werden auch versuchen, den Alltag soweit es geht – unter gewissen Sicherheitsmaßnahmen – langsam wieder herzustellen!

In diesem Sinne, **bleiben Sie gesund!**

Bürgermeister

Fahr nicht fort, kauf im Ort!

**Nutzen Sie das Angebot
unserer Nahversorger!**

Sperrmüllentsorgung

Am Freitag, den 24.04.2020 findet die nächste Sperrmüllentsorgung im ASZ Litzelsdorf statt. Die Entsorgung soll wie folgt abgewickelt werden:

- Nur Gemeindebürger aus Litzelsdorf dürfen entsorgen!
- Es ist eine **vorherige Anmeldung** im Gemeindeamt Litzelsdorf **unbedingt erforderlich**. Seitens der Gemeinde wird dann ihr eigener genauer Entsorgungstermin bekannt gegeben, welcher unbedingt einzuhalten ist.
- Eine Entsorgung **ohne Anmeldung ist ausnahmslos nicht möglich!**
- Sie haben bei der Entsorgung die allgemeinen Schutzmaßnahmen einzuhalten (Schutzmaskenpflicht, Mindestabstand). Die Entsorgung hat zügig ohne Verzögerung zu erfolgen.
- Den Anweisungen des anwesenden **Gemeinderates/Gemeinderätin** sowie der Mitarbeiter der Bediensteten des UDB ist Folge zu leisten.
- Mögliche weitere Entsorgungstermine werden in den nächsten Gemeindenachrichten veröffentlicht!
- Beachten Sie auch das beiliegende Informationsschreiben betreffend Abfallentsorgung.

Flurreinigungsaktion

Aufgrund der derzeitigen Situation ist eine Flurreinigung in der bisher gewohnten Art und Weise heuer nicht möglich.

Zur Erhaltung einer schönen und sauberen Landschaft in unserer Gemeinde, laden wir Sie ein, sich im Rahmen von Spaziergängen oder Aufenthalt in der freien Natur umzusehen, ob Sie unsachgemäß entsorgten Müll entdecken und bitten Sie diesen sachgerecht zu entsorgen.

Vielen Dank im Voraus!

Nahversorgung

Litzelsdorf verfügt über eine Vielzahl von Unternehmen, die uns die Nahversorgung in erstklassiger Qualität und auf direktem Wege sichern.

Wie wichtig diese Betriebe sind, zeigt sich gerade in Krisenzeiten, wenn die Mobilität eingeschränkt und die Einfuhr von Waren aus dem Ausland limitiert ist.

Aber nicht nur in puncto Versorgung sind diese Unternehmen wichtig, sie bieten nämlich zahlreichen Menschen Arbeit in der Region. Auch zum Gemeindebudget leisten sie durch die Zahlung der Kommunalsteuer einen wesentlichen Beitrag. Diese Unternehmen machen derzeit zum großen Teil schwierige Zeiten durch. Durch den allgemeinen „Stillstand“ im öffentlichen Leben haben sie momentan gar keine bzw. nur einen Bruchteil ihrer normalen Umsätze. Um diesen Unternehmen auch die verdiente Wertschätzung zu geben und dadurch Arbeitsplätze und Nahversorgung zu sichern, möchte ich Sie aufrufen, in Hinkunft unsere ortsansässigen Betriebe bzw. Betriebe aus der Region zu unterstützen und regional einzukaufen.

Gemeinden droht Finanzloch

Infolge der Corona-Krise müssen sich die Gemeinden auf massive Einnahmehausfälle einstellen.

Auch Litzelsdorf wird davon nicht verschont bleiben, denn sowohl die Ertragsanteile von den Bundessteuern (wie z. B. Umsatz- und Einkommenssteuer), die einen Großteil der Einnahmen der Gemeinden ausmachen, als auch die eigene Kommunalsteuer werden einbrechen. Zusätzlich wird für die Bürgerinnen und Bürger fallweise die zeitliche Verschiebung oder Stundung von Steuern und Gebühren notwendig sein. Daher wird wahrscheinlich auch unsere Gemeinde zur Sicherung der Liquidität für die Bestreitung der laufenden Personal- und Betriebskosten die Ermessensausgaben und die nicht unbedingt nötigen Investitionen auf Eis legen müssen.

Da mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit weder das heurige Gemeindebudget noch die mittelfristige Finanzplanung gehalten werden kann, werden wir allesamt den „Gürtel enger schnallen“ und nicht unbedingt notwendige Investitionen überdenken müssen. Für die Sicherung der finanziellen Stabilität in dieser außergewöhnlichen Situation erscheint im Hinblick auf die zahlreichen finanziellen Verflechtungen zwischen Land und Gemeinden ein Finanzpaket des Landes unumgänglich.

Es wird aber auch der Bund gefordert sein, einen Krisenfonds einzurichten, um das Funktionieren der Gemeinden sicherzustellen.

Mund-Nasen-Schutzmasken

Maria Tabelli hat der Gemeinde zahlreiche Mund-Nasen-Schutzmasken genäht. Diese Masken werden nun den freiwilligen Helfern, welche Medikamente ausliefern zur Verfügung gestellt.

Herzlichen Dank!

Mitteilung der
Wassergenossenschaft

Wasser sparen

Aufgrund der Trockenheit bitten wir die Ortsbevölkerung mit dem Wasser sparsam umzugehen. An warmen Tagen merken wir einen erheblichen Anstieg des Wasserverbrauches (ca. 100m³ mehr als an durchschnittlichen Tagen). Wir bitten Sie mit unserem kostbaren Wasser sorgsam umzugehen!

Wir bedanken uns bereits im Vorhinein für Ihr Verständnis.

Fahr nicht fort, kauf im Ort!

Angebote unserer Nahversorger

- **Bäckerei Bayer:**
Die Bäckerei Bayer bietet eine Hauszustellung dienstags, freitags und samstags an. Bei Interesse melden Sie sich unter 03358/20186.
Die Filiale in Litzelsdorf hat wie folgt geöffnet:
Montag, Mittwoch-Samstag von 6-11 Uhr
Sonntag von 7-10 Uhr
- **Dr. Fassl, Medikamentenservice:**
Die Bestellung der benötigten Medikamente erfolgt direkt bei unserem Hausarzt Dr. Fassl (03358/2412). Die Zustellung erfolgt über die Gemeinde!
- **Gasthaus Mad:**
Essensbestellungen sind **täglich mittags** möglich.
Vorbestellungen sind unter 03358/21 999 möglich.
- **Gasthof Sonnenterrasse:**
Mittwoch bis Montag von 15:00 bis 19:00 Uhr können Sie sich Heurigen Speisen liefern lassen oder selbst abholen.
Um Vorbestellung unter 0676/930 58 75 wird gebeten.
- **Gemeinde, Lebensmittelzustellung:**
Sie können sich von Montag bis Freitag von 08-12 Uhr telefonisch im Gemeindeamt unter 03358/2234 melden und uns Ihr Anliegen mitteilen (Bedarf an Lebensmitteln, sonstige wichtige Erledigungen).
Die Produkte werden dann am gleichen bzw. Folgetag zu Ihnen nachhause gebracht.
Die Lieferung erfolgt kostenlos, die Verrechnung erfolgt im Nachhinein über die Gemeinde, da Bargeld ein möglicher Überträger von Viren sein kann.
- **Getränkesservice Reinhard Pfleger:**
Ab sofort bietet Reinhard Pfleger ein Zustellservice von Getränken aller Art an. Bestellungen können Sie unter 0676/5305077 tätigen.
- **Heuriger Harald Halper:**
Ab Hof Verkauf von Brot, Aufstrichen, Geselchten, ... freitags in der Zeit von 9-16 Uhr.
Vorbestellungen unter 0664/9116953 (Brot unbedingt vorbestellen!)
- **Kaufhaus Papst:**
Falls Sie zur Risikogruppe gehören und Lebensmittel brauchen können Sie Ihren Einkauf unter 03358/2214 bestellen. Die bestellten Produkte werden Ihnen nachhause geliefert.
- **Konditorei Gumhalter:**
freitags, samstags und sonntags findet von 11:00 – 16:00 Uhr in der Konditorei ein Thekenverkauf statt. Samstags besteht weiterhin die Möglichkeit der Hauszustellung. Bestellungen für die Hauszustellung werden von Mo-Do von 9:00 bis 14:00 Uhr unter 0677/63618240 entgegengenommen.
- **Mizzi's Wirzhaus:**
Ab sofort, können Sie sonntags bis donnerstags Ihr Mittagessen abholen. Bis 10:00 Uhr am selben Tag vorbestellen und direkt am Parkplatz (Zufahrt Bundesstraße) abholen.
Bitte kontaktieren Sie für Bestellungen die Nummer 0664/271 36 75.
- **Postpartner & Naturkostladen Bischof:**
Im Keller des Gasthofes „Sonnenterrasse“ befindet sich unser neuer Post Partner und Naturkostladen „Natürlich Bischof“.
Öffnungszeiten:
 - Dienstag/Donnerstag: 14 – 18 Uhr
 - Mittwoch: 09 – 12 Uhr
 - Freitag: 09 – 12 Uhr & 14 – 18 Uhr
 - Samstag: 09 – 12 Uhr

D A N K E

- für die Disziplin, für die Vernunft und auch die Geduld mit der momentanen Situation!
- an alle freiwilligen HelferInnen, welche ehrenamtlich Medikamente zustellen und viele GemeindebürgerInnen unterstützen!
- an Maria Tabelli für das Nähen von Mundschutz für die freiwilligen HelferInnen!
- an unseren Gemeindecart Dr. Hartwig Fassel und sein Team für die medizinische Betreuung unserer GemeindebürgerInnen!
- an alle LitzelsdorferInnen, welche auf Freunde, Nachbarn und Bekannte Acht geben, für diese einkaufen gehen und in dieser besonderen Situation da sind!
- für die gute Nachbarschaft, Unterstützung und Solidarität!
- für das Miteinander, durch welches wir gemeinsam diese Krise bewältigen werden!
- an alle, welche sich vorbildlich an die Regeln und Vorgaben halten!
- an alle Nahversorger und Gewerbebetriebe, welche gerade in dieser Zeit sehr wichtig sind!
- an alle Gemeindebediensteten, welche den laufenden Betrieb in unserer Gemeinde gewährleisten!

Es ist noch nicht abschätzbar, wie lange die behördlichen Auflagen notwendig sind. Die Erfahrungen der letzten Wochen haben gezeigt, dass die gegenseitige Unterstützung sehr gut funktioniert.

Bei **unvorhergesehenen Situationen oder Notfällen bzw. unerwarteter Bedarf** können Sie sich selbstverständlich und quasi rund um die Uhr bei der Notrufnummer der Gemeinde melden. Wir wollen unkompliziert und rasch helfen:

**Notrufnummer der Gemeinde Litzelsdorf
zum Thema „Coronavirus“ (Hilfe in Notsituationen)**

0664 / 612 46 70



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen,
sehr geehrte Gemeindebürger!

In Abstimmung zwischen der Gemeinde Litzelsdorf sowie dem Betreiber, der Umweltdienst Burgenland GmbH hat man sich auf eine **eingeschränkte** Öffnung der Altstoffsammelstelle ab dem 14 April 2020 verständigt.

**WICHTIG. Bitte beschränken Sie Ihre Entsorgungen über die Abfallsammelstelle auf das Notwendigste!
Für Entrümpelungen oder Wohnungsräumungen ist jetzt NICHT der richtige Zeitpunkt!**

**Gehören Sie zur RISIKOGRUPPE (ALLE Menschen über 65 Jahre, Menschen mit Vorerkrankungen),
bleiben Sie bitte vorerst zu Hause!**

Um die Offenhaltung der Abfallsammelstelle für den weiteren Verlauf der Maßnahmen gegen die Verbreitung von COVID-19 sicherstellen zu können, müssen folgende Regeln beachtet werden:

Einschränkungen bei der Abgabe der Abfallsammelstelle:

- Mengenbegrenzung: **Abgabemenge bis max. 1m³.**
- Keine Annahme von kostenpflichtigen Abfallarten (Zahlungsverkehr nicht möglich). Davon ausgenommen sind die Abfallarten Sperrmüll und Holz.

Verhalten in der Abfallsammelstelle:

- Der Zugang ist reglementiert (Blockabfertigung). Mit Wartezeiten ist zu rechnen. Bitte keine Menschenansammlungen im Zuge dieser Wartezeiten vor der Altstoffsammelstelle.
- Der Zutritt in das Altstoffsammelzentrum ist **ausnahmslos** nur mit Mund-/Nasenschutz erlaubt.
- **Den Anweisungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten!**
- Der Mindestabstand von 2 Metern zu anderen Personen ist einzuhalten!
- Auch das Personal muss Abstand wahren. Die ASZ-Mitarbeiter können Ihnen derzeit beim Ausladen nicht behilflich sein.
- Zuwiderhandeln führt zum Verweis aus der Abfallsammelstelle.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und für Ihre Mithilfe!

Sautanz... der GANZ andere



Samstag, 25.04.2020

Sonntag, 26.04.2020

Nudelsuppe € 2,50

Klachsuppe € 3,50

Sulz € 5,--

Geröstete Leber mit Bratkartoffeln € 8,--

Hausgemachte Bratwürstel mit Kraut und Bratkartoffeln € 8,--

Hausgemachte Blunze mit Kraut und Bratkartoffeln € 8,--

Schopfbraten mit Kraut und Knödel € 10,50

Karreebraten mit Kraut und Knödel € 10,50

Kümmelbraten mit Kraut und Knödel € 10,--

Sautanzteller € 13,50

(Blunze, Bratwürstel, Schweinsbraten, Kümmelbraten) mit Kraut und Knödel

LIEFERUNG

11:00 - 12:00 Uhr 12:00 - 13:00 Uhr später

ABHOLUNG - telefonische Terminvereinbarung!

Bestellung per Telefon (03358 21 999), Whatsapp (0664 503 86 43) oder E-Mail (gasthaus.mad@aon.at)!

Name & Adresse _____

Telefonnummer _____

Bitte die Anzahl in die jeweiligen Kästchen eintragen!

Wir liefern nach Corona Vorschriften!

Bezahlen können Sie in dem Sie entweder den genauen Betrag in ein Kuvert geben oder den Betrag auf den folgenden IBAN überweisen!

Raiffeisenbezirksbank Oberwart – Corinne Mad

IBAN: AT76 3312 5000 0000 6767 --- BIC: RLBBAT2E125